

CONVENIO DE COORDINACIÓN PARA LA INTEGRACIÓN DE BRIGADAS RURALES DE MANEJO DEL FUEGO DEL PROGRAMA DESARROLLO FORESTAL SUSTENTABLE PARA EL BIENESTAR 2023, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE LA COMISIÓN NACIONAL FORESTAL, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "LA CONAFOR", REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR LA C. LETICIA CARRASCO VALEZUELA, EN SU CARÁCTER DE TITULAR DE LA PROMOTORÍA DE DESARROLLO FORESTAL EN EL ESTADO DE SONORA, Y POR LA OTRA EL GOBIERNO MUNICIPAL DE NOGALES, REPRESENTADO POR EL C. JUAN FRANCISCO GIM NOGALES, EN SU CARÁCTER DE PRESIDENTE MUNICIPAL, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ COMO "EL GOBIERNO MUNICIPAL", Y CUANDO AMBAS PARTES ACTÚEN EN CONJUNTO SE LES DENOMINARÁ COMO "LAS PARTES" QUIENES SE OBLIGAN AL TENOR DE LOS ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

ANTECEDENTES

- I. La Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos establece en sus artículos 25 y 26 que al Estado le corresponde la rectoría del desarrollo nacional para garantizar que éste sea, entre otros objetivos, integral y sustentable, organizando un sistema de planeación democrática del desarrollo nacional que imprima solidez, dinamismo, permanencia y equidad al crecimiento de la economía para la independencia y la democratización política, social y cultural de la Nación.
- II. Asimismo, la Constitución establece en su artículo 27, tercer párrafo, que la Nación tiene el derecho de regular, en beneficio social, el aprovechamiento de los elementos naturales susceptibles de apropiación, con objeto de cuidar de su conservación, lograr el desarrollo equilibrado del país y el mejoramiento de las condiciones de vida de la población rural y urbana. En consecuencia, dictará las medidas necesarias para establecer adecuadas provisiones, usos, reservas y destinos bosques; para preservar y restaurar el equilibrio ecológico; para fomentar la silvicultura y las demás actividades económicas en el medio rural; y para evitar la destrucción de los elementos naturales.
- III. La Nación, al ejercer el derecho de regular y dictar las medidas referidas en el párrafo inmediato anterior, expide la Ley General de Desarrollo Forestal Sustentable, como una Ley Reglamentaria del Artículo 27 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, cuyas disposiciones son de orden e interés público y de observancia general en todo el territorio nacional.
- IV. La Ley General de Desarrollo Forestal Sustentable tiene dentro de sus objetivos generales, conservar y restaurar el patrimonio natural y contribuir, al desarrollo social, económico y ambiental del país, mediante el manejo integral sustentable de los recursos forestales; impulsar la silvicultura, el manejo y el aprovechamiento sustentable de los recursos forestales, para que contribuyan con bienes y servicios que aseguren el mejoramiento de la calidad de vida de la población, con la participación corresponsable de los propietarios y legítimos poseedores de terrenos forestales; así como fomentar la producción forestal para el crecimiento económico nacional; por lo que con fundamento en su artículo 4, se declara de utilidad pública para la Nación la ejecución de las obras destinadas a la conservación, restauración, protección y/o generación de bienes y servicios ambientales; así como la conservación, protección y restauración de los ecosistemas forestales y sus elementos, así como de las cuencas hidrográficas.
- V. El Estado, para fomentar las actividades antes mencionadas, creó "LA CONAFOR" como un organismo público descentralizado de la Administración Pública Federal, con personalidad jurídica y patrimonio propios, que tiene por objeto desarrollar, favorecer e impulsar las actividades productivas, de protección, conservación y de restauración en materia forestal, que conforme al artículo 15 de la Ley General de Desarrollo Forestal Sustentable, se declaran como una área prioritaria del desarrollo, así como participar en la formulación de los planes, programas y en la aplicación de la política de desarrollo forestal sustentable y sus instrumentos.

- VI. "LA CONAFOR" para contribuir a su objeto, ha diseñado en términos del artículo 27 de la Ley de Planeación y 77 de la Ley Federal de Presupuesto y Responsabilidad Hacendaria, el Programa denominado Desarrollo Forestal Sustentable para el Bienestar 2023, en lo sucesivo "EL PROGRAMA", como el instrumento de política pública para impulsar el manejo forestal en el país y mediante el cual se otorgan apoyos sujetos a las Reglas de Operación 2023 del Programa Desarrollo Forestal Sustentable para el Bienestar, en lo sucesivo las "REGLAS DE OPERACIÓN", con la finalidad de apoyar a las personas elegibles para que implementen acciones que contribuyan a la protección, conservación, restauración e incorporación al manejo forestal sustentable, de los terrenos aptos para ese fin; así como, el fortalecimiento de las cadenas de valor del sector forestal. Contribuyendo a la adaptación y mitigación de los efectos del Cambio Climático y garantizar el derecho al medio ambiente sano.
- VII. "LA CONAFOR" reconoce que la propiedad de los recursos forestales comprendidos dentro del territorio nacional corresponde a los ejidos, las comunidades, pueblos y comunidades indígenas, personas físicas o morales, la Federación, los Estados y los Municipios que sean propietarios de los terrenos donde aquéllos se ubiquen.
- VIII. De ahí, que de conformidad con el artículo 25 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, "LA CONAFOR" solicita la participación de los sectores social y privado a través de "EL PROGRAMA", para impulsar las áreas prioritarias del desarrollo del país.
- IX. De acuerdo con los artículos 32, último párrafo, y 34, fracción V, de la Ley de Planeación; 10, fracción XV y 13, fracción VI, de la Ley General de Desarrollo Forestal Sustentable; y, numeral II. Personas elegibles, 3.- PF.3. Brigadas Rurales de Manejo del Fuego, del Anexo Técnico del Componente V. Protección Forestal de las "REGLAS DE OPERACIÓN", "LAS PARTES" suscriben el presente instrumento jurídico a fin operar de manera coordinada el concepto de apoyo PF.3 Brigadas Rurales de Manejo del Fuego del Componente V. Protección Forestal, regulado a través de las "REGLAS DE OPERACIÓN".
- X. El presente convenio será de cumplimiento obligatorio para "LAS PARTES", considerando que las actividades de "EL PROGRAMA" son de utilidad pública y de interés social para la Nación.

En virtud de estos antecedentes, las partes manifiestan su conformidad en celebrar el presente convenio al tenor de las siguientes:

DECLARACIONES

1. DE "LA CONAFOR"

1.1 Es un organismo público descentralizado de la Administración Pública Federal, con personalidad jurídica y patrimonio propio, con sede en la zona metropolitana de la ciudad de Guadalajara, Jalisco, creada bajo la denominación de Comisión Nacional Forestal mediante decreto publicado en el Diario Oficial de la Federación el 4 cuatro de abril de 2001.

1.2 De conformidad con el artículo 15 de la Ley General de Desarrollo Forestal Sustentable tiene por objeto desarrollar; favorecer e impulsar las actividades productivas, de conservación y de restauración en materia forestal, así como participar en la formulación de los planes y programas y en la aplicación de la política de desarrollo forestal sustentable y sus instrumentos.

1.3 De acuerdo con los artículos 5 fracción I, inciso a), 10 y 11 fracciones I, II, VI, XII, XXI del Estatuto Orgánico de la Comisión Nacional Forestal publicado el 30 de abril de 2021 en el Diario Oficial de la Federación, el o la C. Leticia Carrasco Valenzuela, en su carácter de Titular de Promotoría de Desarrollo Forestal en Sonora, cuenta con las facultades suficientes para suscribir el presente convenio.

7
10



1.4 Para los efectos del presente convenio señala como domicilio el de la Promotoría de Desarrollo Forestal de Sonora ubicado en Boulevard Los Naranjos No.20, Colonia Los Naranjos, C.P. 83060, Hermosillo Sonora.

2. DE "EL GOBIERNO MUNICIPAL":

2.1 El Municipio de Nogales es una entidad libre y soberana que forma parte integrante de la Federación y tiene personalidad jurídica propia, de conformidad con lo establecido en los artículos 40 y 43 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos.

2.2 El C. Juan Francisco Gim Nogales, en su carácter de Presidente Municipal, cuenta con las facultades suficientes para suscribir el presente convenio, de conformidad con El artículo 115 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, y los artículos 64, 65 y 66 de la Ley de Gobierno y Administración Municipal. Dichas facultades no le han sido limitadas, modificadas, revocadas o suprimidas.

2.2.1 Que según disponen los artículos 89 fracción VII de la Ley de Gobierno y Administración Municipal y artículo primer párrafo fracciones I y XIX el Reglamento Interior del H. Ayuntamiento del Municipio de Nogales; Sonora, el Secretario del H. Ayuntamiento del Municipio de Nogales, Sonora C. JORGUE JAUREHUI LEWIS cuenta con facultades expresas para suscribir por medio de refrendo el presente convenio.

2.3 Es su interés participar en el presente convenio, con el fin de coordinar acciones con "LA CONAFOR" para la prevención, detección, control y combate de incendios forestales en las áreas prioritarias definidas por la CONAFOR, a través de la conformación de Brigadas Rurales de Manejo del Fuego.

2.4 Para los efectos legales del presente instrumento jurídico, señala como su domicilio legal el ubicado en Avenida Álvaro Obregón No339, Colonia Fundo Legal, C.P. 84030; Nogales, Sonora.

3. DE "LAS PARTES":

3.1 Tienen las facultades suficientes para celebrar este tipo de actos jurídicos y manifiestan que se reconocen mutua y recíprocamente la personalidad con que se ostentan para todos los efectos legales y contractuales a que haya lugar, y precisamente en los términos del presente convenio.

3.2 Firman este convenio de manera voluntaria, libre y responsable, sin que al efecto exista dolo, lesión, error o algún vicio de la voluntad que lo invalide.

3.3 Las obligaciones y derechos contenidos en este instrumento son producto de la buena fe, por lo que se comprometen a realizar todas las acciones necesarias para su debido cumplimiento.

Hechas las declaraciones que anteceden y a efecto de perfeccionar el presente convenio, "LAS PARTES" se obligan de manera recíproca al tenor de las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA.- DEL OBJETO. Con el objeto de desempeñar actividades de prevención, detección, combate y control de incendios en las áreas elegibles por "LA CONAFOR" en el Municipio de Nogales, en el Estado de Sonora, "EL GOBIERNO MUNICIPAL" se obliga a conformar la **Brigada Rural de Manejo del Fuego** con folio de apoyo BRMFAP3823260003, aprobada por "LA CONAFOR", en lo sucesivo "LA BRIGADA", misma que se describe en el **ANEXO 1** del presente convenio, en los términos y requisitos que señalan las "REGLAS DE OPERACIÓN" y el **Anexo Técnico del Componente V. Protección Forestal**.

7

7



correspondientes al concepto de apoyo **PF.3 Brigadas Rurales de Manejo del Fuego**, en lo sucesivo, el **"CONCEPTO DE APOYO"**.

"LAS PARTES" reconocen que la consecución del presente objeto es de utilidad pública e interés social, y que las actividades apoyadas por **"LA CONAFOR"** son prioritarias para el desarrollo del país, por lo que darán cumplimiento obligatorio al presente instrumento.

SEGUNDA.- DE LOS RECURSOS. Para el cumplimiento del objeto del presente convenio, **"LA CONAFOR"** de acuerdo con su disponibilidad presupuestal, otorga un recurso económico a **"EL GOBIERNO MUNICIPAL"** por la cantidad total de \$ 632,000 (Seiscientos Treinta y Dos Mil Pesos 00/100 M.N.), para la conformación de la **"LA BRIGADA"** que se describe en el **ANEXO 1** del presente convenio, así como para los conceptos establecidos en el numeral III. **Monto de los apoyos** del Anexo Técnico del Componente V. Protección Forestal, correspondientes al **"CONCEPTO DE APOYO"** que aquí nos ocupa.

Los recursos económicos deberán destinarse únicamente y exclusivamente para los fines referidos en la Cláusula Primera del presente convenio.

TERCERA.- DE LA ENTREGA DE LOS RECURSOS ECONÓMICOS. La cantidad referida en la cláusula Segunda del presente convenio será entregada por **"LA CONAFOR"** a **"EL GOBIERNO MUNICIPAL"** a través de transferencias bancarias electrónicas a la cuenta o CLABE interbancaria número 012778001200672887 del banco BBVA, perteneciente a **"EL GOBIERNO MUNICIPAL"**.

Previo a la entrega de los recursos, **"EL GOBIERNO MUNICIPAL"** proporcionará a **"LA CONAFOR"** una copia simple, del estado de cuenta bancaria a su nombre y su CLABE interbancaria, para realizar el depósito de los recursos económicos.

Las ministraciones de los recursos se realizarán por **"LA CONAFOR"** de conformidad con el siguiente recuadro y siempre que **"EL GOBIERNO MUNICIPAL"** esté cumpliendo los compromisos establecidos en el presente convenio y en las **"REGLAS DE OPERACIÓN"** relativos al **"CONCEPTO DE APOYO"**:

Actividad	Ministraciones del recurso
<ul style="list-style-type: none">A la firma del convenio con "LA CONAFOR" y a la correcta entrega del padrón de combatientes que integrará "LA BRIGADA" (ANEXO 1 del presente convenio).	80% del monto total asignado, de conformidad con lo establecido en el numeral III, "3. <i>PF.3. Brigadas Rurales de Manejo del Fuego</i> ", apartado <i>"Distribución de pagos"</i> del <i>"Anexo Técnico del Componente V. Protección Forestal"</i> de las "REGLAS DE OPERACIÓN" .
<ul style="list-style-type: none">A la correcta comprobación del recurso ejecutado en la operación de la brigada.	20% del monto total asignado, de conformidad con lo establecido en el numeral III, "3. <i>PF.3. Brigadas Rurales de Manejo del Fuego</i> ", apartado <i>"Distribución de pagos"</i> del <i>"Anexo Técnico del Componente V. Protección Forestal"</i> de las "REGLAS DE OPERACIÓN" .

"EL GOBIERNO MUNICIPAL" se obliga a presentar ante la Promotoría de Desarrollo Forestal de **"LA CONAFOR"** en la Entidad Federativa que le corresponda por lo menos 15 días naturales antes de la terminación de la vigencia del presente convenio, la documentación comprobatoria de la correcta aplicación de los recursos, el informe parcial y final, el acta de finiquito, así como la demás documentación que señala el

d.g.f.

7
↑

"Anexo Técnico del Componente V. Protección Forestal" numeral IX. De la Procedencia de pagos y IX. De la Conclusión de los proyectos, correspondientes al "CONCEPTO DE APOYO". Los informes parcial y final, y el acta de finiquito deberán firmarse por el representante legal de "EL GOBIERNO MUNICIPAL".

La entrega de los recursos económicos está sujeta a la disponibilidad presupuestal de "LA CONAFOR", por lo que "EL GOBIERNO MUNICIPAL" deslinda de cualquier responsabilidad a la "LA CONAFOR", en caso de agotarse el presupuesto disponible para el concepto de apoyo asignado, o si por medias supervenientes el presupuesto originalmente asignado no esté disponible. De suscitarse este hecho, "LA CONAFOR" notificará la terminación anticipada de este convenio a "EL GOBIERNO MUNICIPAL", la cual rendirá en el plazo de 10 días hábiles el informe correspondiente de las erogaciones realizadas con los recursos que en su caso hubiera recibido, a fin de acreditar la correcta aplicación de los mismos.

CUARTA.- DE LAS OBLIGACIONES DE "LAS PARTES".

I. "EL GOBIERNO MUNICIPAL" se obliga a:

- a) Otorgar equipo de protección personal para incendios forestales, herramienta en buen estado, vehículo, combustible y pagar los correspondientes jornales, al momento de iniciar operaciones de acuerdo con lo establecido en la Clausula Séptima del presente convenio, aun cuando no se haya realizado la correspondiente dispersión de recursos por "LA CONAFOR".
- b) Destinar la totalidad de los recursos asignados por "LA CONAFOR" al pago de jornales de la "LA BRIGADA", así como de los demás conceptos establecidos en la numeral III. "Monto de los apoyos", 3. "PF.3: Brigadas Rurales de Manejo del Fuego", del "Anexo Técnico del Componente V. Protección Forestal" de las "REGLAS DE OPERACIÓN", los cuales, en su calidad de **SUBSIDIOS**, no podrán ser afectados para cumplir obligaciones propias del solicitante, tales como el pago de seguridad social, impuestos, prestaciones, entre otras similares;
- c) Coordinar la capacitación de la "LA BRIGADA" con la Promotoría de Desarrollo Forestal en la entidad.
- d) Coordinarse con el Centro Estatal de Manejo del Fuego correspondiente, para la atención de incendios forestales y desarrollo de actividades de manejo del fuego.
- e) Mantener vigentes todos los requisitos señalados en las "REGLAS DE OPERACIÓN" que dieron origen a la asignación de los recursos económicos;
- f) Cumplir en tiempo y forma con las actividades, obligaciones y disposiciones normativas establecidas en las "REGLAS DE OPERACIÓN" aplicables al "CONCEPTO DE APOYO", en el "Anexo Técnico del Componente V. Protección Forestal" de las "REGLAS DE OPERACIÓN", los Términos de Referencia del Componente V. Protección Forestal establecidos para el "CONCEPTO DE APOYO", y las establecidas en el presente convenio;
- g) En su caso, entregar el equipo de protección personal y despliegue nuevo para cada combatiente que integre la "LA BRIGADA".
- h) En su caso, realizar la adquisición por los conceptos de herramienta manual nueva, arrendamiento de vehículo y combustible de vehículo, los cuales se podrán utilizar únicamente para los fines de este convenio. Agotados los recursos derivados el presente instrumento, "EL GOBIERNO MUNICIPAL" deberá aportar los recursos necesarios para asegurar la operación de la brigada durante el periodo establecido en el convenio.
- i) Reintegrar a "LA CONAFOR" los recursos que no fueron aplicados al cumplimiento de las actividades y fines para los que fueron otorgados;
- j) Cumplir con los términos, formas, plazos y demás disposiciones establecidas en las "REGLAS DE OPERACIÓN" y su "Anexo Técnico del Componente V. Protección Forestal";
- k) Entregar a "LA CONAFOR", cuando así lo requiera, la documentación e información que comprueben de manera fehaciente, la correcta aplicación de los recursos asignados;

L.G.T.

7
12

- l) En su caso, permitir las supervisiones del área de seguimiento a que se refiere la cláusula Décima del presente instrumento jurídico, para demostrar a **"LA CONAFOR"** la correcta aplicación de los recursos otorgados y el cumplimiento de las obligaciones. En aquellos casos en los que no se efectúe la supervisión por parte del área de seguimiento, será responsabilidad de **"EL GOBIERNO MUNICIPAL"** ejecutar las actividades de acuerdo con lo establecido en las **"REGLAS DE OPERACIÓN"**;
- m) Cumplir con las metas de actividades de prevención física y cultural establecidas en la cláusula Octava del presente convenio.
- n) Continuar con las actividades de manejo del fuego aun cuando hayan alcanzado las metas de prevención propuestas, hasta la conclusión de los periodos marcados en los convenios de coordinación vigentes.
- o) Finiquitar el proyecto apoyado dentro de los 15 días posteriores a la conclusión de la operación de la brigada, anexando todas las documentales comprobatorias de la correcta aplicación de los recursos, sin exceder la vigencia del presente convenio.
- p) Entregar la información y documentación que establece el numeral IX. *De la procedencia de pagos*, 3. *"PF.3. Brigadas Rurales de Manejo del Fuego"*, del *"Anexo Técnico del Componente V. Protección Forestal"*.
- q) Cumplir con las demás disposiciones administrativas, técnicas y legales aplicables **"CONCEPTO DE APOYO"** que le fue asignado por **"LA CONAFOR"**.

II. "LA CONAFOR" se obliga a:

- a) Cumplir con las actividades y obligaciones establecidas en las **"REGLAS DE OPERACIÓN"** y en el presente convenio;
- b) Proporcionar la información que resulte necesaria para el **"EL GOBIERNO MUNICIPAL"**, a fin de lograr el cumplimiento del objeto del presente convenio;
- c) Entregar con oportunidad los recursos que hayan sido asignados a **"EL GOBIERNO MUNICIPAL"**;
- d) Brindar la capacitación necesaria para que **"EL GOBIERNO MUNICIPAL"** realice correctamente las acciones de prevención, detección y control de incendios a través de **"LA BRIGADA"**, en caso de así requerirlo por este último.
- e) Cumplir con las disposiciones establecidas en las **"REGLAS DE OPERACIÓN"** y la normatividad que resulte aplicable a las actividades que se desprendan del presente convenio.

QUINTA.- DE LAS RELACIONES LABORALES. **"LA CONAFOR"** entrega a **"EL GOBIERNO MUNICIPAL"** el recurso señalado en la cláusula Segunda del presente instrumento, en virtud de sujetarse a las convocatorias derivadas de las **"REGLAS DE OPERACIÓN"**. En consecuencia, las cantidades otorgadas, así como el desarrollo de las actividades inherentes al **"CONCEPTO DE APOYO"**, no constituyen ninguna relación de carácter laboral con **"LA CONAFOR"**, ni obligan al otorgamiento de recursos futuros por cualquier otro concepto distinto al señalado en el presente instrumento.

"LAS PARTES" acuerdan expresamente que el personal designado por cada una de ellas para la organización, ejecución, supervisión y cualesquiera otras actividades que se lleven a cabo con motivo de este instrumento, permanecerá en forma absoluta bajo la dirección y dependencia de la parte con la cual tiene establecida su relación laboral, mercantil, civil, administrativa o cualquier otra, sin que se entienda en forma alguna, que en la realización de los trabajos desarrollados se pudiesen generar, o haber generado, derechos laborales o de otra naturaleza, con respecto a la otra parte.

Por lo anterior, **"LAS PARTES"** asumen plenamente la responsabilidad laboral del personal designado por cada una de ellas para la realización de las actividades materia de este Convenio, por lo que en consecuencia, no existirá sustitución, subrogación, ni solidaridad patronal entre **"LAS PARTES"** o con el

7
10

personal adscrito a la otra. Lo anterior, con independencia de estar prestando sus servicios fuera de las instalaciones en la que fue contratada o hacer labores de supervisión o colaboración de los servicios que se realicen.

"EL GOBIERNO MUNICIPAL" se obliga a sacar en paz y a salvo a **"LA CONAFOR"** de cualquier reclamación que pudieran hacer su personal o integrantes de **"LA BRIGADA"**.

SEXTA.- DE LAS ACTIVIDADES A EJECUTAR. Las actividades que se obliga a realizar **"EL GOBIERNO MUNICIPAL"** a través de **"LA BRIGADA"**, se describen en el numeral VII *"Criterios de ejecución"*, *"3. PF. 3. Brigadas Rurales de Manejo del Fuego"*, del *"Anexo Técnico del Componente V. Protección Forestal"* de las **"REGLAS DE OPERACIÓN"** y en los *Términos de Referencia del Componente V. Protección Forestal, para el Concepto PF. 3 Brigadas Rurales de Manejo del Fuego*, mismos que forman parte integrante del presente convenio.

Las actividades señaladas en el párrafo inmediato anterior deberán desarrollarse por **"EL GOBIERNO MUNICIPAL"** en las áreas elegibles determinadas por **"LA CONAFOR"**, las cuales dieron origen a su elección como beneficiaria de recursos económicos, mismas que se encuentran en las zonas forestales del municipio de Nogales, Sonora.

Las actividades realizadas deberán estar descritas en los informes parciales y finales que forman parte integrante del presente convenio.

Dichas actividades deberán ejecutarse conforme a lo establecido en el Formato Técnico Complementario de Brigadas Rurales de Manejo del Fuego autorizadas por **"LA CONAFOR"**. El Formato Técnico Complementario de Brigadas Rurales de Manejo del Fuego forma parte integrante del presente convenio.

SÉPTIMA.- DEL PERIODO DE OPERACIÓN DE LA BRIGADA. **"EL GOBIERNO MUNICIPAL"** se obliga a operar **"LA BRIGADA"**, del 16 de marzo de 2023 al 13 de julio de 2023.

OCTAVA.- DE LAS METAS. **"EL GOBIERNO MUNICIPAL"** se obliga a cumplir con las metas en actividades de prevención física, establecidas en el Formato Técnico Complementario de Brigadas Rurales de Manejo del Fuego, mismas que determina **"EL GOBIERNO MUNICIPAL"**, considerando los rendimientos mínimos establecidos en los *Términos de Referencia del Componente V. Protección Forestal, Concepto PF.3. Brigadas Rurales de Manejo del Fuego*.

NOVENA. DE LAS NOTIFICACIONES. Para recibir todo tipo de notificaciones y comunicaciones relacionadas con el cumplimiento del objeto del presente convenio, **"EL GOBIERNO MUNICIPAL"** señala como domicilio el ubicado en el numeral 2.4 de las **DECLARACIONES** del presente convenio; asimismo, acepta expresamente oír y recibir notificaciones mediante el correo electrónico siguiente presidencia@heroicanogales.gob.mx. Por su parte, **"LA CONAFOR"** señala como domicilio el ubicado en el numeral 1.4 de las **DECLARACIONES** del presente convenio.

"LAS PARTES" se obligan a recibir en el domicilio señalado en el párrafo anterior todo tipo de notificaciones y a mantenerlo disponible, con personal apto y atento para recibir dichas notificaciones en días y horas hábiles, durante toda la vigencia del presente convenio.

Para el caso de que **"EL GOBIERNO MUNICIPAL"** requiera designar un diverso domicilio legal para recibir notificaciones, deberá comunicarlo de manera indubitable a la **"LA CONAFOR"** en un término máximo de 24 (veinticuatro) horas posteriores al cierre de su domicilio anterior. La falta de notificación del nuevo domicilio.



designado por "EL GOBIERNO MUNICIPAL" dará lugar a que "LA CONAFOR" suspenda el pago de las ministraciones pendientes, y en su caso, a la rescisión del convenio sin necesidad de declaración judicial.

DÉCIMA.- DEL ÁREA DE SEGUIMIENTO Y SUPERVISIÓN. "LA CONAFOR" designa como área de seguimiento al Titular de la Promotoría de Desarrollo Forestal del Estado de Sonora y a su personal adscrito responsable al "CONCEPTO DE APOYO", en lo sucesivo "ÁREA DE SEGUIMIENTO", quienes estarán facultados para realizar el seguimiento y supervisión de todas las actividades y obligaciones que se deriven del presente convenio.

"EL GOBIERNO MUNICIPAL" acepta expresamente permitir el ingreso al personal del "ÁREA DE SEGUIMIENTO" al lugar de la ejecución de las actividades para comprobar su cumplimiento; la correcta aplicación de los recursos otorgados, así como el cumplimiento de demás las obligaciones que se deriven del presente convenio.

"LAS PARTES" convienen en que la supervisión podrá llevarse a cabo en cualquier momento, sin que medie notificación o aviso previo por parte de "LA CONAFOR".

DÉCIMA PRIMERA.- DE LAS CAUSAS DE INCUMPLIMIENTO. "LAS PARTES" acuerdan que las causas por las que se considera en incumplimiento a "EL GOBIERNO MUNICIPAL", se circunscriben a los siguientes casos:

- a) Falta o pérdida de vigencia de los requisitos necesarios para el otorgamiento de los recursos económicos objeto del presente convenio;
- b) Incumplimiento de las obligaciones establecidas en la cláusula Cuarta del presente instrumento;
- c) No se destine la totalidad de los recursos recibidos a las actividades y fines para los que fueron otorgados por "LA CONAFOR";
- d) Se proporcione información o documentación apócrifa a "LA CONAFOR", o bien, se oculten datos esenciales para el otorgamiento o la obtención del pago de los recursos económicos;
- e) No se permitan las supervisiones de las obras o del proyecto apoyado, no se dé acceso al lugar en que ha de practicarse la supervisión o no se den las facilidades e informes a quienes supervisan el cumplimiento de las obligaciones de "EL GOBIERNO MUNICIPAL";
- f) No se cumplan las actividades o metas, en los plazos y formas establecidas para su ejecución en el presente convenio.
- g) Se contravenga cualquier otra cláusula del presente convenio o disposición señalada en las "REGLAS DE OPERACIÓN" y sus anexos, normas, instrumentos jurídicos y disposiciones legales o técnicas aplicables al "CONCEPTO DE APOYO".

"EL GOBIERNO MUNICIPAL" conviene que en caso de ubicarse en alguna de las causales de incumplimiento antes referidas, no podrá solicitar recursos a "LA CONAFOR" en tanto subsista el incumplimiento.

DÉCIMA SEGUNDA.- DEL REINTEGRO DE LOS RECURSOS. "LAS PARTES" acuerdan que en caso de desistimiento o, incumplimiento total o parcial por parte de "EL GOBIERNO MUNICIPAL" a las cláusulas pactadas en el presente convenio, "EL GOBIERNO MUNICIPAL" tendrá la obligación de reintegrar a "LA CONAFOR" los recursos económicos que no fueron aplicados al cumplimiento de las actividades y fines para los que fueron otorgados.

Los recursos económicos que deban reintegrarse a "LA CONAFOR" se depositarán dentro de un plazo de 10 diez días naturales, contados a partir de su notificación.

L. G. T.

7
u



“EL GOBIERNO MUNICIPAL” deberá proporcionar a la institución bancaria las siguientes referencias, con el objeto de que su devolución sea identificada por “LA CONAFOR”:

- Banco: Banco Mercantil del Norte, S.A. (BANORTE).
- Cuenta: CEP 52181.
- Identificación de la cuenta: FID BANORTE.744792 BNT MEX BANCO MERCANTIL DEL NORTE SA.
- Nombre del receptor del recurso económico: Comisión Nacional Forestal.
- Nombre del Beneficiario del recurso económico.
- Concepto de asignación: PF.3. Brigadas Rurales de Manejo del Fuego.
- Entidad Federativa en la que se otorgó el recurso.
- Ejercicio Fiscal en el que se otorgó el recurso por “LA CONAFOR”.

“EL GOBIERNO MUNICIPAL” se obliga a comprobar ante la Promotoría de Desarrollo Forestal del Estado que le corresponda, la devolución del recurso con la ficha de depósito que le otorgue la institución bancaria, misma que se deberá presentar a “LA CONAFOR” en copia simple y original para su cotejo, en un plazo máximo de 05 días hábiles contados a partir del depósito del recurso.

En caso de que “EL GOBIERNO MUNICIPAL” no reintegre los recursos a “LA CONAFOR” dentro de dicho plazo y conforme a los requerimientos señalados en la presente cláusula, “LA CONAFOR” podrá declarar el incumplimiento y la consecutiva rescisión del presente convenio.

DÉCIMA TERCERA.- DE LA RESCISIÓN. “LAS PARTES” acuerdan que son causas de rescisión las siguientes:

- a) Por colocarse en alguna de las causales de incumplimiento señaladas en la Cláusula Décima Primera del presente convenio.
- b) La suspensión injustificada de las actividades apoyadas por parte de “EL GOBIERNO MUNICIPAL”.
- c) Negar al “ÁREA DE SEGUIMIENTO” prevista en la cláusula Décima del presente convenio, las facilidades de acceso para realizar el seguimiento y la supervisión.
- d) Cuando la autoridad competente emita resolución que determine que “LA PERSONA BENEFICIARIA” proporcionó información o documentación falsa, actuó con dolo o mala fe durante la celebración del presente convenio o durante su vigencia.
- e) Las demás causas expresamente señaladas en cualquier otra parte del presente instrumento.

DÉCIMA CUARTA.- DE LA PRÓRROGA. Sólo en caso “fortuito”, causa de “fuerza mayor” o causas atribuibles a “LA CONAFOR”, ésta considerará el otorgamiento de prórroga a “EL GOBIERNO MUNICIPAL” para el cumplimiento de las actividades apoyadas.

Dicha prórroga podrá ser otorgada el tiempo que “LA CONAFOR” considere necesario, tomando en cuenta la causa que dio origen a dicha solicitud.

El procedimiento para solicitar la prórroga se ajustará a lo siguiente:

Durante el plazo de cumplimiento establecido en la cláusula Séptima, “EL GOBIERNO MUNICIPAL” podrá solicitar la prórroga dentro de los 3 (tres) días hábiles posteriores al evento que la motiva. Para que pueda ser tomada en cuenta, la prórroga deberá solicitarse por escrito, acompañando los medios de convicción que acrediten la causa que lo motiva, dirigiendo el escrito al Titular de la Promotoría de Desarrollo Forestal de “LA CONAFOR” de la Entidad Federativa que le corresponda; este último tendrá un plazo de 10 (diez) días hábiles posteriores a la recepción de la solicitud para revisar físicamente el lugar de actividades, los documentos que “EL GOBIERNO MUNICIPAL” y emitir su pronunciamiento al respecto.

7

1



"EL GOBIERNO MUNICIPAL" no deberá alterar el área afectada, de lo contrario "LA CONAFOR" no otorgará la prórroga solicitada.

En caso de que "LA CONAFOR" no emita su pronunciamiento sobre la prórroga, esta, por ningún motivo se considerará como otorgada, sino por el contrario, se considerará como negada.

DÉCIMA QUINTA.- DE LA VIGENCIA. "LAS PARTES" acuerdan que el presente Convenio comenzará a surtir efectos a partir del día de su firma y permanecerá vigente hasta que se cumpla satisfactoriamente el objeto para el cual le fue otorgado el recurso, sin exceder el 30 de noviembre de 2023.

DÉCIMA SEXTA.- DE LA TERMINACIÓN ANTICIPADA. "LAS PARTES" acuerdan que el presente Convenio podrá darse por terminado anticipadamente sin responsabilidad para ellas, en cualquiera de los siguientes casos:

- a) Por imposibilidad física, jurídica, administrativa o presupuestal para continuar con el objeto del presente convenio.
- b) El caso fortuito o fuerza mayor que impidan proseguir con los fines objeto de este convenio.

Para efectos de lo anterior, "EL GOBIERNO MUNICIPAL" deberá presentar durante la vigencia de este convenio a "LA CONAFOR", a través de la Promotoría de Desarrollo Forestal del Estado que le corresponda, un escrito libre acompañado de los argumentos y pruebas que considere adecuadas para acreditar la terminación anticipada. En caso de que no se acrediten los supuestos de la terminación anticipada, esta situación será declarada por el área administrativa a cargo del "CONCEPTO DE APOYO".

DÉCIMA SÉPTIMA.- DE LA JURISDICCIÓN Y COMPETENCIA. Para el caso de controversia "LAS PARTES" acuerdan sujetarse a la competencia de los Tribunales Federales competentes en el Estado de Jalisco, renunciando expresamente al fuero de cualquier otro juzgado que en razón de su domicilio presente o futuro, o por cualquier otra causa, pudiera corresponderles.

DÉCIMA OCTAVA.- DE LOS ANEXOS. Forman parte integrante de este convenio sus anexos, las "REGLAS DE OPERACIÓN" y sus anexos; los Términos de Referencia del Componente V. Protección Forestal para el Concepto PF.3. Brigadas Rurales de Manejo del Fuego; así como las disposiciones administrativas y legales aplicables a las actividades aquí apoyadas.

DÉCIMA NOVENA.- MODIFICACIONES. El presente Convenio podrá modificarse en cualquier tiempo y durante el periodo de su vigencia, previo común acuerdo entre "LAS PARTES"; dichas modificaciones deberán constar por escrito mediante la firma del Convenio Modificatorio respectivo y surtirán sus efectos a partir de la fecha de su firma.

VIGÉSIMA.- DE LA DENUNCIA. "LAS PARTES" acuerdan que el procedimiento y el otorgamiento del apoyo objeto del presente convenio es gratuito y ajeno a cualquier partido político, por lo que si algún servidor público solicita dinero a "EL GOBIERNO MUNICIPAL" o le condiciona su servicio a cambio de otorgarle un apoyo, "EL GOBIERNO MUNICIPAL" deberá presentar denuncia en su contra ante cualquiera de las siguientes instancias:

- I. El Órgano Interno de Control en la CONAFOR ubicado en Periférico Poniente número 5360, Edificio "C", Colonia San Juan de Ocotán, Código Postal 45019, Zapopan, Jalisco; teléfono 800 5004361, o a la siguiente dirección electrónica: quejas@conafor.gob.mx.
- II. La Secretaría de la Función Pública. De manera presencial en avenida Insurgentes Sur 1735, espacio de contacto ciudadano, PB Módulo 3, colonia Guadalupe Inn, Código Postal 01020, Delegación Álvaro Obregón, Ciudad de México; vía correspondencia a la Dirección General de

7
16



Denuncias e Investigaciones de la Secretaría de la Función Pública, con domicilio en Avenida Insurgentes Sur número 1735, Piso 2, Ala Norte, colonia Guadalupe Inn, Delegación Álvaro Obregón, Código Postal 01020, Ciudad de México; vía telefónica al 800 1128700 y en la Ciudad de México 20002000 y 20003000 extensión 2164; y a través del Sistema Integral de Quejas y Denuncias, SIDECA, en el sitio <https://sidec.funcionpublica.gob.mx>.

- III. Las contralorías de las entidades federativas. En estos casos las quejas y denuncias que se presenten deberán ser remitidas al Órgano Interno de Control en la CONAFOR, en los términos de las disposiciones jurídicas aplicables.

Leído que fue y enteradas "LAS PARTES" de su contenido y alcance legal, lo firman por duplicado en Hermosillo, Sonora, el día 10 del mes Marzo del año 2023.

POR "LA CONAFOR"

L. Carrasco V.

LETICIA CARRASCO VALENZUELA

TITULAR DE LA PROMOTORÍA DE DESARROLLO FORESTAL EN SONORA



POR "EL GOBIERNO MUNICIPAL"

Juan Francisco Gim Nogaes

JUAN FRANCISCO GIM NOGALES

PRESIDENTE MUNICIPAL DE NOGALES, SONORA



POR "EL GOBIERNO MUNICIPAL"

Jorge Jáuregui Lewis

JORGE JÁUREGUI LEWIS

SECRETARIO MUNICIPAL DE NOGALES, SONORA

LA PRESENTE HOJA DE FIRMAS FORMA PARTE DEL CONVENIO DE COORDINACIÓN PARA LA INTEGRACIÓN DE BRIGADAS RURALES DE MANEJO DEL FUEGO DEL PROGRAMA DESARROLLO FORESTAL SUSTENTABLE PARA EL BIENESTAR 2023, CELEBRADO POR LA COMISIÓN NACIONAL FORESTAL Y EL GOBIERNO DEL MUNICIPIO DE NOGALES, CON FECHA 10 DE MARZO DE 2023.

Ju



ANEXO 1 DEL CONVENIO DE COORDINACIÓN PARA LA INTEGRACIÓN DE BRIGADAS RURALES DE MANEJO DEL FUEGO DEL PROGRAMA DESARROLLO FORESTAL SUSTENTABLE PARA EL BIENESTAR 2023

No.	Folio de Apoyo	Nombre del Gobierno Municipal	Municipio de operación	Nombre de la Brigada	Monto de apoyo
1	BRMFAP3823260003	Nogales, Sonora	Nogales	Nogales	\$632,000.00
TOTAL					\$632,000.00

ESTE ANEXO FORMA PARTE DEL CONVENIO DE COORDINACIÓN PARA LA INTEGRACIÓN DE BRIGADAS RURALES DE MANEJO DEL FUEGO DEL PROGRAMA DESARROLLO FORESTAL SUSTENTABLE PARA EL BIENESTAR 2023, CELEBRADO POR LA COMISIÓN NACIONAL FORESTAL Y EL GOBIERNO DEL MUNICIPIO DE NOGALES, CON FECHA 10 DE MARZO DE 2023.

"Los recursos de la CONAFOR son de carácter público, no son patrocinados ni promovidos por partido político alguno y sus recursos provienen de los impuestos que pagan todos los contribuyentes. Está prohibido el uso de estos recursos con fines políticos, electorales, de lucro y otros distintos a los establecidos. Quien haga uso indebido de los mismos deberá ser denunciado y sancionado de acuerdo con la ley aplicable y ante autoridad competente. Estos apoyos están financiados con recursos públicos aprobados por la Cámara de Diputados y queda prohibido su uso para fines partidistas, electorales o de promoción personal de los funcionarios".

Handwritten marks: a checkmark and a signature.

Handwritten signature: L.G.V.